

Lýsing.

Vallistarnir fyri Tórshavnar kommunu til fólkating og lögting íri árið 1945 fara at liggja frammi til almenna eftirhyggjan á býráðsskrivstovuni frá 1. til 12. december h. á. – báðir dagar uppíroknaðir frá kl. 10–18.

Mótmæli móti gildi vallistanna skal verða sent býráðnum skrivliga innan 15. december h. ár.

Tey mótmæli, sum gjørd kunnu verða móti vallistanum, tekur býráðið upp til avgerðar á fundi, sum hildin verður í býráðssalinum 19. december h. ár kl. 19¹/₂ til henda fund verður boðað teimum persónum, sum hava flutt fram kærúmal, og eisini teimum, sum mótmæli er gjørt ímóti.

Tórshavnar býráð, 27. november 1944.

Brennibíleggingarseðlar

fyri desember mánað verða útflyggjaðir í býráðssalinum hósdagin tann 30. november, friggjadagin tann 1. december og leygardagin tann 2. december í ár, frá kl. 11 til 17.

Eftir tað settu tíð fyri útflyggjanina verður tikið 2 kr. fyri hvøria útflyggjan.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, tann 27. november 1944.

Bekendtgørelse

fra

Valuta-Centralen.

Den 30. November 1944 udløber Fristen for Indklarerung af Tømer og Træ i Henhold til Valuta-Bevillinger, der er mærket Litra C.

Valuta-Bevillinger og Valuta-Attester (herunder eventuelle Forudbetalingsattester), som paa Grund af, at Træet ikke er naaet frem til Færøerne den nævnte Dato, maatte ønskes fornyet for at Periode af 3 Maanedes, maa indsendes til Valuta-Centralen inden den 9. December 1944.

Bevillinger og Attester, som ikke er Valuta-Centralen i Hænde senest den 9. December 1944, kan ikke forventes fornyet.

VALUTA CENTRALEN FOR FÆRØEBNE, den 25. November 1944.

E. B.
N. MORTENSEN

Hann, ið ynskir fiskifør og Skandia motorar

eigur at venda sær eftir tilbøðið frá

J. E. THOMSEN's Eftf. Sandavágur.

Th. P. Christiansen, telf. 446 Tórshavn

umboðar leiðandi vøruhús klæðnavørum, skótoyi, fiskireiðskapi, patrónum og m. ø.

Lýsing.

Tað verður her gjørt kunnigt, at val fyri 4 ár av

9 limum til býráðið,

7 limum til líkningsarnevndina og

2 grannskoðarum

verður í býráðssalinum mánadagin hin 18. desember h. á. kl. 13,

at vallistarnir verða til skjals á býráðsskrivstovuni frá 29. november til 13. desember, báðir dagar uppíroknaðir, frá kl. 10 til 14 og frá kl. 15 til 17.

Klagur um, at nakar av óráttum er komin uppá listarnar ella onkur rættkomin ikki tikið við, skulu verða sendar valstýrinum 3 dagar áðrenn valdagin (seinast hósdagin 14. desember).

at kandidatlistar skulu vera fingnir formanninum fyri valstýrinum til handar á býráðsskrivstovuni áðrenn kl. 12 á middegi 3. dagin (friggjadagin 15. december) áðrenn valdagin og

at skattgjaldarar fyri at vera valfærir og hava valrætt skulu hava goldið skatt fyri árið 1943 og triggjar teir fyrstu ársfjórðingarnar av hesum árið, skatturin skal verða goldin áðrenn kl. 14 3. dagin (friggjadagin 15. december) áðrenn valdagin.

Valstýrið fyri Tórshavnar kommunuval, 24. november 1944.

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR
THORSHAVN

Stiftet 1906

AFDELING:
TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver Kr. 1.250.000
Bankforetninger af enhver Art udføres

Kontortid Kl. 11 – 3.

Lørdag 11 – 2.

Føroya Bjór

Øl- og Mineralvatnsvirki.

Máltråd nr. 4

FØROYA PILSNAR EKTA MALTØL

Til øl fæst einki tilfar, og av tí litlu nøgd av tilfari, ið fæst til mineralvatu verður fyrst sent til teir kundar, ið senda kassar og fløskur aftur. Sendið tómt góðs aftur!

EINAR WAAG
Klakksvik.

Fiskireiðskapur.

Línulúkar frá nr. 7 til 12.

Fiskisnøri 1¹/₂, 2, 2¹/₂ og 3 lbs. snøri.

Trymstykki av hamp frá 1¹/₂–6 oz.

Ravmagnsperur

av øllum støddum eru bestar og biligast hjá okkum.

Okkara klæðnavørur

av øllum sløgum eru brátt viðgittar um alt landið fyri góðsku og pris

Arbeiðaranna Trolarafelag.

A m. b. A

Telefon 3–5–29.

Telegram Trolaradriftn.

Bladstjóri: P. M. Dam. Útgevri: Føroya Javnaðarflokkur.
Prentsmidja Arnold Østers, Tórshavn.